

大家好，

我是洛杉矶市长安东尼奥·维拉戈沙（Antonio Villaraigosa）。

我要竞选连任，因为我已经兑现了对大家的承诺，并且正在努力解决本市所面临的各种挑战。我在许多领域已经打下了良好的基础，不过我们仍有大量工作要做。

现在我们正处于经济困难时间，我将尽一切可能，和总统奥巴马以及加州的各位领导一起，齐心协力帮助我们度过这一危机并构建更加美好的未来。

我们将采取创新举措在洛杉矶创造更多的就业岗位：

我们将在公共交通领域投资 400 亿美元，用来建造通往海边的地铁，大规模拓展轻轨，同步交通信号灯，并缩短整个郡的通勤时间。

我们将投资 100 亿美元用于本地的绿色节能公立学校和社区学院建设。

我们计划在港口区创造就业岗位并减少污染。

我们计划在洛杉矶的各个屋顶上安装太阳能电池板，这项大规模的投资会给人们创造许多工作岗位。

另外，我们还将证明，政府在向社区提供直接服务方面能够做到更加有效。

在如此困难的经济时期，我们提交了三份平衡预算，同时按照承诺雇佣了 1000 名新警官。

我们在发展警署方面的努力已经收到了直接成效，洛杉矶市比自 1956 年以来的任何时期都更安全。财产犯罪率已经降到了 1959 年以来的最低点，而凶杀案的数量降到了几人，比 1969 年以来的任何一年都要少。

我们将使洛杉矶市成为美国最绿色的大城市：

到 2010 年，我们 20% 的能源都将来源于可再生资源。

我们制定了美国最先进、最严格的绿色建筑条例。

不过对于我们来说，转换经济的真正关键还是改革公立学校。

我认为这是我们能够做出的最重要、也是最艰难的投资。

在整个区，我们现在已经形成了新的领导机制和新的见解，并且为成功打下了坚实的基础。

朋友们，虽然道路依然曲折，但是我们已经取得了稳固的进展。

希望在 3 月 3 日您能加入我的行列。

如果大家能够继续支持我，我将不胜荣幸。我们将共同建设一个更加美好的洛杉矶市。

结束 – 市长安东尼奥·维拉戈沙